

Título original: *A Lezione di Bellezza*

Autora do texto: *Tea Stilton*

Diretor Artístico: *Iacopo Bruno*

Capa: *Caterina Giorgetti* (desenho) e *Flavio Ferron* (cor)

Designer gráfico: *Giovanna Ferraris / theWorldofDOT*

Ilustrações das páginas de entrada e final: *Barbara Pellizzari* (desenho) e *Flavio Ferron* (cor)

Mapas: *Caterina Giorgetti* (desenho) e *Flavio Ferron* (cor)

Ilustrações da história: *Valeria Brambilla* e *Carolina Livio* (desenho) e *Francesco Castelli* (cor)

Grafismos: *Chiara Cebraro*

Segundo uma ideia original de *Elisabetta Dami*

[www.teasisters.it](http://www.teasisters.it)

Copyright © 2013 Mondadori Libri S.p.A. for PIEMME

International Rights © Atlantyca S.p.A., Via Leopardi, 8 - 20123 Milano, Italia

[foreignrights@atlantyca.it](mailto:foreignrights@atlantyca.it) - [www.atlantyca.com](http://www.atlantyca.com)

Tradução © Editorial Presença, Lisboa, 2018

Tradução: *Rossana Appolloni*

Revisão: *Sónia Lopes/Editorial Presença*

Composição: *Ana Seromenho*

Impressão e acabamento: *Multitipo - Artes Gráficas, Lda.*

Depósito legal nº 443151/18

1ª edição, Lisboa, agosto, 2018

Reservados todos os direitos  
para a língua portuguesa (exceto Brasil) à  
EDITORIAL PRESENÇA

Estrada das Palmeiras, 59

Queluz de Baixo

2730-132 Barcarena

[info@presenca.pt](mailto:info@presenca.pt)

[www.presenca.pt](http://www.presenca.pt)

*Copyright* e licença exclusiva de nomes, personagens e símbolos de «Geronimo Stilton» e «Tea Stilton» © Atlantyca S.p.A. Todos os direitos reservados. Direito moral do autor certificado.

Nenhuma parte deste livro poderá ser reproduzida sob qualquer forma ou meio, eletrónico ou mecânico, incluindo fotocópia, gravação ou armazenamento de informação, sem o consentimento prévio, por escrito, do proprietário. Para mais informações, contactar Atlantyca S.p.A., Itália, Via Leopardi, 8, 20123 Milano - Italy. [www.atlantyca.it](http://www.atlantyca.it).

*Stilton* é o nome de um famoso queijo inglês. É uma marca registada da Associação de Fabricantes de Queijo Stilton. Para mais informações, visita o *site* [www.stiltoncheese.com](http://www.stiltoncheese.com).

[www.geronimostilton.com](http://www.geronimostilton.com)



# DESCONTRAIR APÓS OS EXAMES

No College de Topford era altura das provas do final do semestre. Depois de tantas tardes agarrados aos , os alunos enfrentavam agora os testes nas diversas disciplinas. E em seguida poderiam ter, *finalmente*, alguns dias de merecido **DESCANSO** antes de retomarem as aulas!

Ao sair da aula, após ter concluído o **TESTE** de Literatura da professora Rattcliff, a Pamela abraçou as *amigas* e exclamou, satisfeita: – Viva! Terminámos!





A Violet respondeu, **DISFARÇANDO** com dificuldade um bocejo: – Depois de dias a fio de estudo, **finalmente** uma tarde de descanso! Acho que vou mesmo festejar com uma boa soneca!

– E eu com uma **CORRIDINHA** na praia! – disse a Nicky, esticando os braços.





– Se quiseres dou-te **BDLEIA** até à praia! – ofereceu a Pam. – Assim, aproveito para dar uma volta ao **AR** livre.

– Eu vou passar a tarde a instalar programas novos no meu **COMPUTADOR** e a atualizar os velhos! – disse a Paulina.

Mas, precisamente quando as amigas se afastavam, cada uma delas **RUMÓ** à sua atividade preferida, a Colette abanou a cabeça e chamou-lhes a atenção: – **nãõ, nãõ, nãõ!**

A Violet, a Nicky, a Pamela e a Paulina olharam para ela com ar de interrogação.

A Pamela pediu explicações à amiga: – Porque «**nãõ**», Cocô?





A Colette **SORRIU**: – Porque vocês não vão a lado nenhum! Esta tarde ficam aqui comigo! Perante o **OLHAR** perplexo das amigas, a Colette acrescentou, com ar misterioso: – Temos de ir todas **JUNTAS** a um sítio especial, onde vamos poder finalmente relaxar!



# UMA TARDE ESPECIAL

– Tens a certeza de que é este o sítio que procuramos? – perguntou a Pamela, trancando as portas do **TUDO-O-TERRENO**, ao mesmo tempo que olhava para a rua estreita e semideserta onde a Colette lhe dissera para estacionar.

– **CERTEZA ABSOLUTA**, venham! – respondeu a Colette enfiando-se por uma ruela lateral até parar diante da *elegante* montra de uma pequena loja.

– **Um salão de beleza?** – perguntou a Paulina ao olhar para a placa com o nome da loja.



Beauty Queen

VENHAM!

HAU!



– Sim! – exclamou **RAPIANTE** a Colette, subindo aos saltinhos os três degraus que davam acesso ao salão. Desviou a **CORTINA** de missangas que se encontrava à entrada: – Só que não é um simples salão de beleza... Isto é...

o *Beauty Queen!*

Para a Colette, o Beauty Queen não era um centro de estética qualquer, mas sim um local **ESPECIAL** no qual se refugiava sempre que precisava de descontrair e se sentir confortável. Quando lá ia, a Colette ficava bem-disposta e saía sempre com um grande **SSORRIS** estampado no rosto.

– Bom dia, **IVETTE!** – exclamou a Colette, abraçando a proprietária, que já considerava como uma amiga.

– *Bom dia, Colette!* – respondeu a roedora morena. Depois dirigiu-se às amigas:



BOM DIA!



– **ATÉ QUE ENFIM** que nos encontramos todas! A Colette fala-me muito de vocês e eu não via a hora de **vos conhecer!** A Paulina sorriu: – E nós estávamos longe de descobrir este lugar **MISTERIOSO!**

– E agora que o mistério está **DESVENDADO...** – intervieio a

Nicky – estamos ansiosas para saber o que esta **TARDE** nos reserva!

– Bom... – respondeu a Ivette, apontando para as poltronas cor-de-rosa. – Então só vos resta porem-se confortáveis e deixarem que eu e a **MARGARET** cuidemos de vocês! Uma rapariga de ar tímido, que estava junto aos lavatórios de cabelo, cumprimentou as Tea Sisters.



A **IVETTE** ocupou-se imediatamente das Tea Sisters. Em primeiro lugar, fez-lhes massagens relaxantes no rosto, depois passou à lavagem dos cabelos e, por fim, fez-lhes **PEN-TEADOS** originais.

Entretanto, a Margaret dedicava-se a arranjar-lhes as unhas, fazendo **PADRÕES** engraçados.

Ficou logo bem claro que a Ivette não só era boa profissional, mas também uma roedora **SOCIÁVEL** e **SIMPÁTICA**, capaz de deixar toda a gente à vontade!

– Aviso-te já do seguinte! – exclamou a Pam enquanto a Ivette desligava o secador e lhe tirava os rolos do cabelo. – O meu *cabelo* sempre foi crespo e **BAÇO**. Fazer com que fique brilhante é inútil, portanto...

